

# TREKKER-X3



# TREKKER-X3

INSTRUKCJA OBSŁUGI



## ***DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP TEGO TELEFONU KOMÓRKOWEGO.***

---

Aby bezpiecznie i właściwie korzystać ze swojego urządzenia, należy przed jego użyciem zapoznać się ze wszystkimi zasadami dotyczącymi bezpieczeństwa.

Treść, obrazy i zrzuty ekranu wykorzystane w tej instrukcji mogą różnić się od wyglądu rzeczywistego produktu.

Żaden fragment tej publikacji nie może być powielany, rozpowszechniany, tłumaczony ani przesyłany w dowolnej formie albo za pomocą urządzeń elektronicznych bądź mechanicznych, z uwzględnieniem kopiowania, nagrywania lub przechowywania w systemach pamięci i odczytu bez wcześniejszej pisemnej zgody.

## ***SPIS TREŚCI***

---

<b>INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA</b>	5
Urządzenia medyczne	6
Informacje osobowe i bezpieczeństwo danych	6
Bezpieczeństwo w ruchu drogowym	7
Zasilanie i ładowanie	7
Współczynnik SAR	8
Ochrona słuchu	8
Ochrona środowiska	8
Czyszczenie i konserwacja	8
Połączenia alarmowe	9
Zgodność z przepisami	9
Prawa autorskie	9
<b>POZNAJ SWÓJ TELEFON</b>	10
Informacje ogólne o telefonie	10
Podstawowe funkcje	10
Instalacja telefonu	11
Ładowanie baterii	13
<b>PODSTAWOWE OPERACJE</b>	14
Włączanie/wyłączanie urządzenia	14
Pierwsza konfiguracja telefonu	14
Odblokowywanie ekranu	15
Zapoznanie się z ekranem	15
Panel powiadomień	16
Otwieranie panelu powiadomień	16
Dostosowywanie ekranu	16
<b>GŁÓWNE FUNKCJE</b>	17
Wykonywanie i odbieranie połączeń	17
Dodawanie kontaktów	17
Wysyłanie wiadomości	17
Słuchanie muzyki	18
Używanie aparatu fotograficznego	18
Przeglądanie witryn internetowych	18
Podłączanie do sieci bezprzewodowej	18
Technologia NFC	19
<b>WAŻNE INFORMACJE</b>	19
Wyłączenie odpowiedzialności	19
Rozwiązywanie problemów	20

# **INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

Prosimy o uważne przeczytanie informacji dotyczących bezpieczeństwa, aby właściwie korzystać z telefonu.

- 1.** Telefonu komórkowego nie wolno uderzać, rzucać nim ani go przebijać. Urządzenie należy chronić przed upadkiem, zgnieciem i wygięciem.
- 2.** Nie używaj telefonu komórkowego w wilgotnym otoczeniu, np. w łazience. Chronić telefon komórkowy przed zamoczeniem i nie myj go w cieczach.
- 3.** Nie włączaj telefonu, gdy jest to zabronione lub kiedy może on stać się przyczyną zakłóceń lub niebezpieczeństwa.
- 4.** Niektóre części urządzenia mobilnego są wykonane ze szkła. Może ono ulec potłuczeniu, jeśli telefon spadnie na twardą powierzchnię lub zostanie mocno uderzony. Jeśli szkło ulegnie uszkodzeniu, nie dotykaj go ani nie podejmuj próby wymiany. Zaprzestań używania swojego urządzenia mobilnego aż do wymiany szkła przez autoryzowany serwis.
- 5.** Wyłączaj telefon w samolocie. Może on zakłócić urządzenia kontrolne samolotu.
- 6.** Wyłączaj telefon w pobliżu urządzeń elektronicznych o wysokiej precyzji. Może mieć on wpływ na ich działanie.
- 7.** Nie demontuj telefonu ani jego akcesoriów. Serwis lub naprawa leży jedynie w gestii wykwalifikowanego personelu.
- 8.** Gniazdo ładowania powinno być zainstalowane w pobliżu urządzenia i łatwo dostępne.
- 9.** Nie umieszczaj telefonu komórkowego ani akcesoriów w pojemnikach o silnym polu elektromagnetycznym.
- 10.** Nie umieszczaj magnetycznych nośników danych w pobliżu telefonu komórkowego. Promieniowanie telefonu może doprowadzić do wymazania przechowywanych na nim informacji.
- 11.** Chronić telefon komórkowy przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. Nie umieszczaj telefonu komórkowego w miejscu, gdzie panuje wysoka temperatura ani w miejscu występowania palnych gazów, np. na stacji benzynowej.
- 12.** Stosuj tylko zatwierdzone baterie i ładowarki, aby uniknąć ryzyka eksplozji.
- 13.** Przestrzegaj praw i przepisów dotyczących korzystania z urządzeń bezprzewodowych. Korzystając z telefonu, szanuj prywatność innych osób oraz ich prawa.
- 14.** Ścisłe przestrzegaj odpowiednich wytycznych zawartych w niniejszej instrukcji w odniesieniu do stosowania kabla USB. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia telefonu lub komputera.
- 15.** Użyj suchej miękkiej ściereczki do czyszczenia telefonu komórkowego; nie używaj wody, alkoholu, detergentów ani innych środków chemicznych.
- 16.** Zrób kopie zapasowe ważnych danych – naprawa lub inne czynniki mogą spowodować ich utratę.
- 17.** Nie rozłączaj telefonu w czasie formatowania pamięci lub przesyłania plików. Może to spowodować błąd programu lub uszkodzenie plików
- 18.** Chronić telefon i ładowarkę przed dziećmi. Nie pozwalaj dzieciom na używanie telefonu, baterii lub ładowarki bez nadzoru.
- 19.** Chronić małe akcesoria telefonu przed dziećmi, aby nie dopuścić do uduszenia lub zablokowania przełyku w wyniku połknięcia.
- 20.** Nie pozwalaj dzieciom na używanie telefonu bez udzielenia wskazówek.
- 21.** Nie modyfikuj ani nie przerabiaj telefonu, nie zanurzaj w wodzie i innych płynach ani nie narażaj na ich działanie; nie narażaj też na działanie ognia, ryzyko eksplozji ani inne zagrożenia.
- 22.** Telefon powinien być podłączony tylko do interfejsu USB w wersji USB 2.0.
- 23.** Temperatura robocza zawiera się w przedziale -10°C~+40°C.
- 24.** Zakupiony telefon komórkowy jest zgodny ze standardem IP67. W celu uzyskania optymalnej wydajności oraz wodoszczelności dopilnuj, aby wszystkie otwory były zakryte, a pokrywa odpowiednio zamocowana.
- 25.** Nie zdejmuj pokrywy, jeśli urządzenie znajduje się w wodzie lub w bardzo wilgotnym otoczeniu.

**26.** Gumowa uszczelka na pokrywie jest istotnym komponentem urządzenia. Zachowaj ostrożność podczas zdejmowania i nakładania pokrywy, aby nie uszkodzić gumowej uszczelki. Dopilnuj, aby na uszczelce nie było piasku, kurzu ani żadnych zanieczyszczeń, które mogłyby spowodować uszkodzenie urządzenia.

**27.** Pokrywa i zaślepki w otworach mogą się poluzować w wyniku upadku bądź wstrząsów. Dopilnuj, aby wszystkie osłony były odpowiednio dopasowane i zamocowane.

**28.** Jeśli urządzenie zostało zanurzone w wodzie lub jeżeli mikrofon bądź głośnik jest mokry, dźwięk może być niewyraźny podczas rozmowy. Jeśli mikrofon lub głośnik nie jest czysty i suchy, przetrzyj go suchą ściereczką.

**29.** Jeśli urządzenie ulegnie zamoczeniu, dokładnie je wytrzyj miękką, czystą ściereczką.

**30.** Z uwagi na właściwości wodoodporne urządzenia, może ono lekko wibrować w pewnych warunkach. Tego typu wibracje (np. przy zwiększonej głośności) nie mają żadnego wpływu na wydajność urządzenia.

**31.** Nie wolno zdejmować folii wodoodpornej przy mikrofonie i głośnikach ani stosować przedmiotów, które mogłyby spowodować jej uszkodzenie.

**32.** W przypadku wahań temperatury mogą występować zmiany ciśnienia, co ma wpływ na jakość dźwięku – zdejmij wówczas zaślepki, aby wypuścić powietrze.

## **URZĄDZENIA MEDYCZNE**

---

- 1.** Przestrzegaj wszelkich zasad i przepisów w szpitalach oraz placówkach służby zdrowia.
- 2.** Produkt może mieć wpływ na urządzenia medyczne w postaci implantu, takie jak stymulator serca.
- 3.** Trzymaj produkt w odległości co najmniej 20 cm od wszczepionego urządzenia medycznego, aby chronić je przed zakłóceniami wysyłanymi przez telefon.
- 4.** Nie noś telefonu w kieszeni na piersiach.
- 5.** Jeśli podejrzewasz jakiegokolwiek zakłócenia, natychmiast wyłącz telefon.

## **INFORMACJE OSOBOWE I BEZPIECZEŃSTWO DANYCH**

---

Korzystanie z pewnych funkcji lub aplikacji stron trzecich na urządzeniu może spowodować utratę informacji osobowych i danych, które staną się dostępne dla innych. Zaleca się podjęcie kilku środków mających na celu pomoc w ochronie osobistych i poufnych informacji.

- 1.** Przechowuj telefon w bezpiecznym miejscu, aby osoby nieuprawnione nie miały do niego dostępu.
- 2.** Skonfiguruj w swoim urządzeniu blokadę ekranu i utwórz hasło lub wzór odblokowania.
- 3.** Okresowo twórz kopie zapasowe osobistych informacji przechowywanych na karcie SIM/USIM, karcie pamięci lub w pamięci urządzenia. Jeśli zmienisz urządzenie, dopilnuj, aby przenieść lub usunąć dane osobiste ze starego aparatu.
- 4.** Jeśli przypuszczasz, że wiadomości lub e-maile od nieznanego osoby są zainfekowane wirusem, możesz je usunąć przed otwarciem.
- 5.** Jeśli używasz urządzenia do przeglądania Internetu, unikaj stron internetowych, które mogą stanowić zagrożenie bezpieczeństwa, aby uniknąć kradzieży swoich danych osobistych.
- 6.** Jeśli korzystasz z usług takich jak Wi-Fi tether lub Bluetooth, ustaw do nich hasła, aby uniknąć nieautoryzowanego dostępu. Jeśli nie używasz tych usług, wyłącz je.
- 7.** Zainstaluj lub zaktualizuj oprogramowanie zabezpieczające i regularnie skanuj w poszukiwaniu wirusów.
- 8.** Zadbaj o pozyskiwanie zewnętrznych aplikacji z legalnego źródła. Pobrane aplikacje zewnętrzne należy sprawdzić pod kątem obecności wirusów.
- 9.** Zainstaluj oprogramowanie zabezpieczające lub poprawki wydane przez zewnętrznych dostawców oprogramowania.



**10.** Niektóre aplikacje wymagają informacji o lokalizacji i przekazują je. Dzięki temu strona trzecia może udostępniać informacje o miejscu twojego pobytu.

**11.** Twoje urządzenie może przekazywać zewnętrznym dostawcom aplikacji informacje ze śledzenia oraz diagnostyczne. Zewnętrzni sprzedawcy wykorzystują je w celu udoskonalenia swoich produktów i usług.

## ***BEZPIECZEŃSTWO W RUCHU DROGOWYM***

Zapoznaj się z przepisami prawa i regulaminami dotyczącymi korzystania z telefonów komórkowych podczas prowadzenia pojazdów.

- 1.** Nie używaj telefonu bez zestawu głośnomówiącego podczas prowadzenia pojazdów.
- 2.** Aby możliwa była bezpieczna jazda, gdy samochód jest w ruchu, telefon komórkowy może być obsługiwany wyłącznie przez pasażera, a nie kierowcę. W Twoim kraju i/lub jurysdykcji mogą obowiązywać przepisy dotyczące korzystania z urządzeń elektronicznych przez kierowców.
- 3.** Skup całą uwagę na prowadzeniu pojazdu.
- 4.** Jeśli warunki na to pozwalają, przed wykonaniem lub odebraniem połączenia zjedź z drogi i zaparkuj.
- 5.** Energia częstotliwości radiowych może wpływać na niektóre układy elektroniczne w Twoim pojeździe, jak samochodowy sprzęt stereo czy urządzenia zabezpieczające.
- 6.** Jeśli Twój pojazd jest wyposażony w poduszkę powietrzną, nie zasłaniaj jej zainstalowanymi na stałe ani przenośnymi urządzeniami bezprzewodowymi. Mogą one spowodować nieprawidłowe działanie poduszki powietrznej lub poważne obrażenia spowodowane jej nieprawidłowym działaniem.
- 7.** Jeśli słuchasz muzyki przebywając poza domem, upewnij się, że głośność pozostaje na rozsądnym poziomie, by nadal docierały do Ciebie dźwięki otoczenia. Jest to szczególnie ważne w pobliżu dróg.

## ***ZASILANIE I ŁADOWANIE***

- 1.** Adapter należy zainstalować w pobliżu sprzętu i zapewnić do niego łatwy dostęp.

Nazwa modelu ładowarki w UE: QCT16KP-0625S-01,

Wejście: AC 100–240 V 50/60 Hz maks. 0,8 A

Wyjście: DC 3,6 V–6,5 V/3 A, 6,5 V–9 V/2 A, MAKS. 9 V–12 V/2 A

Nazwa modelu ładowarki w Wielkiej Brytanii: QCT16KR-0625S-01,

Wejście: AC 100–240 V 50/60 Hz maks. 0,8 A

Wyjście: DC 3,6 V–6,5 V/3 A, 6,5 V–9 V/2 A, MAKS. 9 V–12 V/2 A

- 2.** Wtyczka jest urządzeniem odłączanym od adaptera.
- 3.** Korzystaj tylko z akcesoriów dostarczonych z telefonem. Stosowanie niekompatybilnych akcesoriów może mieć poważne konsekwencje i trwale uszkodzić twój telefon.
- 4.** Korzystaj tylko z adaptera dostarczonego z telefonem.
- 5.** Z adaptera można korzystać wyłącznie w pomieszczeniach.
- 6.** Do podłączenia używa się kabla sieciowego. Gniazdko ścienne powinno być łatwo dostępne a w czasie korzystania dostęp do niego nie powinien być zablokowany.
- 7.** Aby w pełni odłączyć telefon od sieci, wyjmij wtyczkę kabla AC/DC z gniazdka ściennego.
- 8.** Aby uniknąć przegrzania i awarii, nie należy ograniczać wentylacji, zakrywając jej wyloty takimi przedmiotami jak gazety, ścierki, zasłony itp.
- 9.** Zachowaj odległość co najmniej 10 cm dookoła telefonu.
- 10.** Telefon jest przeznaczony do użytku w klimacie umiarkowanym.
- 11.** Telefon jest wyposażony w wewnętrzną baterię wielokrotnego ładowania: nie wolno narażać produktu na działanie czynników powodujących powstanie wysokiej temperatury, jak promienie słoneczne, ogień i podobne.
- 12.** Przed użyciem telefonu wyjmij z niego baterię.

- 13.** Baterii należy pozbyć się w bezpieczny sposób.
- 14.** Zawiera ona niebezpieczne i szkodliwe dla środowiska materiały.
- 15.** Nie podłączaj ani nie odłączaj portu USB mokrymi rękami, gdyż grozi to porażeniem prądem elektrycznym.

## **WSPÓŁCZYNNIK SAR**

Urządzenie spełnia wymagania dotyczące częstotliwości radiowych, jeśli znajduje się w odległości 5 mm od ciała.

Niniejszy produkt został poddany badaniom w celu zapewnienia, że spełnia odnośne wymagania i przepisy Unii Europejskiej dotyczące narażenia ciała ludzkiego na fale radiowe.

Współczynnik SAR jest stosowany do pomiaru fal radiowych pochłanianych przez ciało. To urządzenie może być stosowane w odległości 5 mm od ciała użytkownika. Limit współczynnika SAR w Unii Europejskiej to przeciętnie 2,0 W/kg mierzone na 10 gramach tkanki.

Niniejszy produkt został poddany badaniom i zarejestrowano maksymalną wartość współczynnika SAR 0,510 W/kg.

Rzeczywisty poziom może być o wiele niższy od powyższej wartości, gdyż produkt został zaprojektowany tak, by wykorzystywać jak najmniej energii do komunikacji ze stacją bazową.

Dla urządzenia, w przypadku którego uzyskano zgodność z normą EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2013; obowiązkowe jest wykonanie testów audio dotyczących zgodności z normą EN50332.

## **OCHRONA SŁUCHU**

- 1.** Ten telefon został zaprojektowany zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi ograniczenia maksymalnego natężenia dźwięku. Długotrwałe używanie zestawu słuchawkowego z głośnymi dźwiękami może spowodować uszkodzenie słuchu!
- 2.** Zaprześć używanie produktu lub zmniejsz głośność, jeśli czujesz dyskomfort.
- 3.** Nie zwiększaj nadmiernie głośności. Lekarze ostrzegają przed długotrwałą ekspozycją na duże natężenie dźwięku.
- 4.** Nadmierne ciśnienie akustyczne w słuchawkach dousznych lub zestawie słuchawkowym może spowodować utratę słuchu.
- 5.** Aby nie dopuścić do uszkodzenia słuchu, nie ustawiaj telefonu na wysoki poziom głośności przez długi czas.
- 6.** Korzystaj jedynie z zestawu słuchawkowego dołączonego do telefonu.



## **OCHRONA ŚRODOWISKA**

Przestrzegaj obowiązujących przepisów dotyczących usuwania opakowań telefonów, baterii oraz zużytych telefonów i przekaz te przedmioty do punktu zbiórki w celu odpowiedniego recyklingu. Nie wyrzucaj zużytych telefonów ani baterii razem z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Zabierz zużyte, zbędne baterie litowe do odpowiedniego punktu recyklingu. Nie wyrzucaj ich wraz z innymi odpadami.

**PRZESTROGA:** JEŚLI BATERIA ZOSTAŁA WYMIENIONA NA NIEWŁAŚCIWY TYP, ISTNIEJE RYZYKO WYBUCHU. ZUŻYTE BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI.





## **CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

- 1.** Przed czyszczeniem i konserwacją wyłącz telefon. Ładowarkę należy wyłączyć z gniazdka i rozłączyć telefon z ładowarką, aby zapobiec porażeniu prądem lub zwarciu baterii bądź ładowarki.
- 2.** Nie wycieraj telefonu lub ładowarki, stosując substancje chemiczne (alkohol, benzen), środki chemiczne lub ściernie środki czyszczące, aby uniknąć uszkodzenia części lub spowodowania awarii. Można użyć lekko wilgotnej antystatycznej, miękkiej ściereczki.
- 3.** Nie modyfikuj etui na telefon ani nie rysuj jego powierzchni, ponieważ substancje zawarte w farbie mogą wywołać reakcję alergiczną. Jeśli takowa się pojawi, natychmiast przestań korzystać z telefonu i zgłoś się do lekarza.
- 4.** Zetrzyj kurz z wtyczki zasilającej i utrzymuj ją w suchym stanie, aby nie dopuścić do pożaru.
- 5.** Jeśli telefon lub akcesoria nie działają prawidłowo, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą.
- 6.** Nie demontuj samodzielnie telefonu ani jego akcesoriów.

## **POŁĄCZENIA ALARMOWE**

W nagłych wypadkach, kiedy telefon jest włączony i jesteś w zasięgu sieci, możesz wykonać z niego połączenie alarmowe. Połączenia alarmowe mogą jednak nie być osiągalne we wszystkich sieciach; nie należy oczekiwać, że wykonanie połączenia alarmowego z telefonu komórkowego będzie zawsze możliwe.

## **ZGODNOŚĆ Z PRZEPISAMI**

To urządzenie jest zgodne z wymogami zasadniczymi i innymi postanowieniami zawartymi w dyrektywie 1999/5/WE. Deklaracja zgodności dla Twojego telefonu dostępna jest na stronie internetowej: [www.crosscall.com](http://www.crosscall.com).

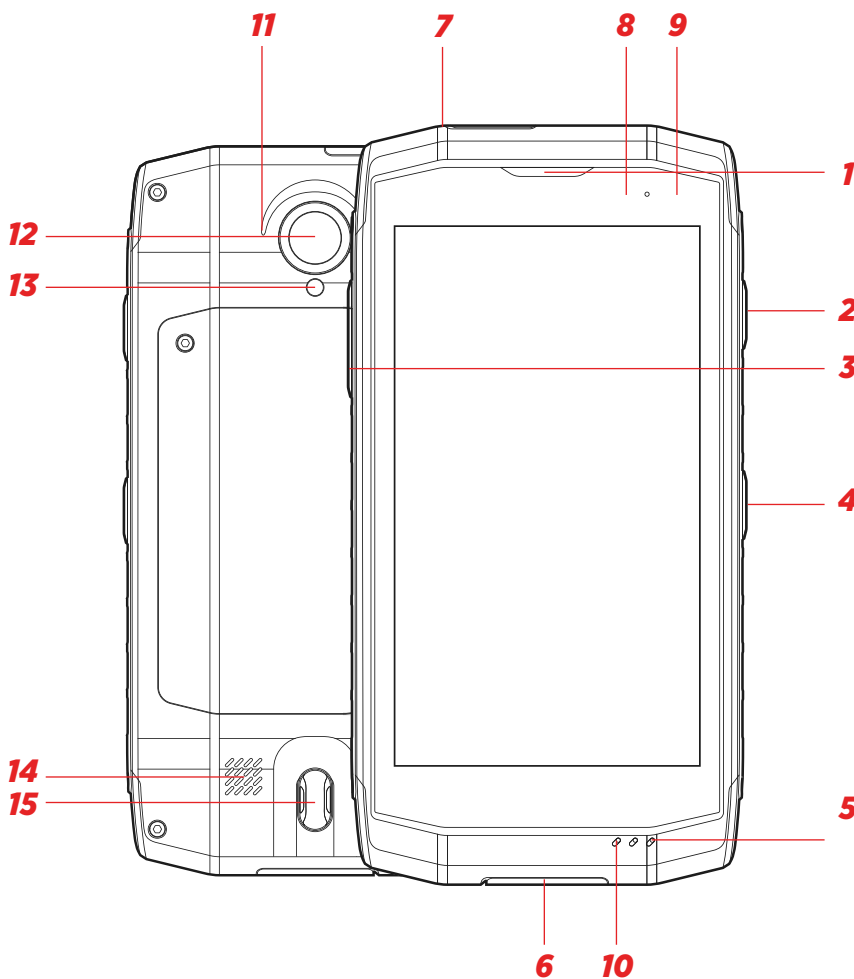


## **PRAWA AUTORSKIE**

Niniejszy produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego. Kopiowanie płyt CD lub pobieranie muzyki, plików wideo lub zdjęć na sprzedaż lub do innych celów biznesowych może być pogwałceniem praw autorskich. Materiały, dzieła sztuki i/lub prezentacje objęte prawami autorskimi mogą wymagać pozwolenia na częściowe lub pełne kopiowanie bądź rejestrowanie. Zwracaj uwagę na wszystkie tego typu obowiązujące przepisy dotyczące rejestrowania i wykorzystywania takich treści w twoim kraju oraz na jurysdykcję.

# POZNAJ SWÓJ TELEFON

## INFORMACJE OGÓLNE O TELEFONIE



1. Odbiornik
2. Przycisk zasilania
3. Przycisk do regulowania głośności
4. Przycisk programowy Crosscall
5. Mikrofon
6. Złącze USB typu C
7. Złącze słuchawkowe
8. Czujnik zbliżeniowy/oświetlenia
9. Aparat przedni
10. Czujnik zewnętrzny
11. Redukcja hałasu
12. Główny aparat
13. Lampa błyskowa/Latarka
14. Głośnik
15. Haczyk zabezpieczający

## FUNKCJE KLAWISZA

### Przycisk fizyczny

**PRZYCISK ZASILANIA:** Naciśnij, aby zaświecić lub wyłączyć ekran; naciśnij i przytrzymaj, aby wyświetlić menu podręczne z opcjami Wyłącz/Zrestartuj/Tryb samolotowy. Aby zrestartować, naciśnij i przytrzymaj Przycisk zasilania przez ponad 10 s. Aby uchwycić zrzut ekranu, naciśnij Przycisk zasilania i Przycisk obniżania głośności.

**PRZYCISKI GŁOŚNOŚCI:** W trybie połączenia pozwala na regulację głośności głośnika lub zestawu słuchawkowego; W trybie odtwarzania muzyki/filmów/przesyłania strumieniowego pozwala na regulację głośności odtwarzania; W trybie ogólnym pozwala na regulację głośności dzwonka; Wycisza dzwonek połączenia przychodzącego.

### Przycisk wirtualny

**PRZYCISK WSTECZ:** Dotknij, aby przejść do poprzedniego ekranu lub w celu zamknięcia okna dialogowego, menu opcji, panelu powiadomień itp.

**PRZYCISK EKRANU GŁÓWNEGO:** Z dowolnej aplikacji lub z poziomego ekranu dotknij, aby powrócić do Ekranu głównego

**PRZYCISK OSTATNIO UŻYWANYCH:** Dotknij, aby otworzyć listę miniatur aplikacji, które były ostatnio używane.

To urządzenie obsługuje funkcję OTG, użyj standardowego przewodu OTG do przesyłania danych.

**UWAGA:** Czujnik zbliżeniowy/oświetlenia

Podczas połączeń przychodzących i wychodzących Czujnik zbliżeniowy/oświetlenia automatycznie wyłącza podświetlenie, wykrywając, że telefon znajduje się blisko ucha. Przedłuża to żywotność baterii i zapobiega niezamierzonej aktywacji ekranu dotykowego w czasie rozmów.

**OSTRZEŻENIE:**

Umieszczenie ciężkiego przedmiotu na telefonie lub siadanie na nim może uszkodzić wyświetlacz LCD i funkcje ekranu dotykowego. Nie zakrywaj Czujnika zbliżeniowego/oświetlenia LCD folią ochronną. Może to spowodować awarię czujnika.

## ***INSTALACJA TELEFONU***

Przed korzystaniem ze swojego nowego telefonu należy go skonfigurować.

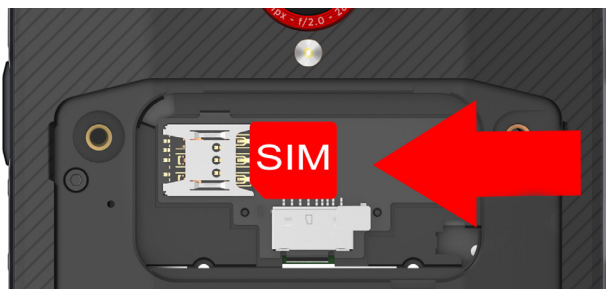
### ***ZDEJMIJ POKRYWĘ***

Odblokuj za pomocą dołączonego narzędzia i zdejmij tylną pokrywę, następnie unieś pokrywę i zdejmij uszczelnienie.



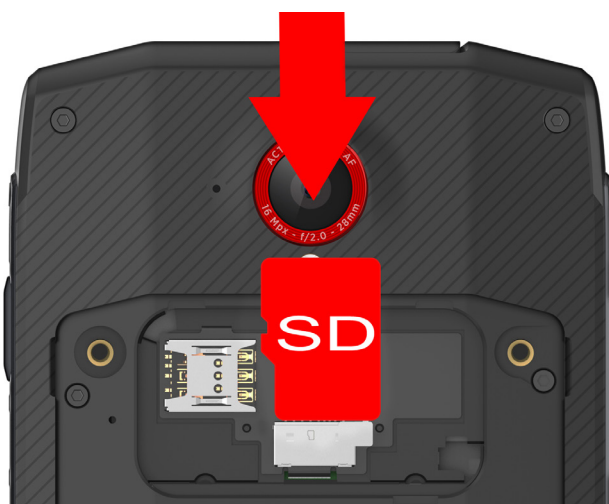
**Ostrzeżenie:** Podczas zdejmowania uszczelnienia zwróć szczególną uwagę na antenę. Nie używaj narzędzia do zdejmowania pokrywy uszczelki, aby uniknąć uszkodzenia gumowej uszczelki.

## **WŁÓŻ KARTĘ SIM**



Najpierw umieść kartę Nano SIM (4FF) w telefonie zgodnie z ilustracją (połączone styki powinny być skierowane w dół)

## **UMIEŚĆ KARTĘ MICRO SD (OPCJONALNIE)**



Umieść kartę pamięci Micro SD o pojemności do 128 GB w telefonie zgodnie z ilustracją

## **ZAŁÓŻ POKRYWĘ Z POWROTEM NA SWOJE MIEJSCE**



Po umieszczeniu kart w telefonie mocno dociśnij pokrywę uszczelki.

## **NA KONIEC ZAŁÓŻ POKRYWĘ TYLNA I ZABLOKUJ JĄ.**



- 1.** Włóż pokrywę tylną od dołu
- 2.** Przyciśnij po obu stronach, aby zatrzasknąć obudowę na swoim miejscu
- 3.** Przykręć śrubki za pomocą dołączonego narzędzia (nie dokręcaj ich zbyt mocno)

### **Uwagi:**

- 1.** Twój telefon obsługuje jedynie karty NANO-SIM. Nie próbuj umieszczać w nim innych kart SIM, gdyż może to spowodować uszkodzenia telefonu.
- 2.** Nie usuwaj karty SIM/SD, gdy karta jest w użyciu; może wówczas dojść do utraty danych. Firma CROSSCALL nie ponosi odpowiedzialności za straty, z uwzględnieniem utraty danych w wyniku niewłaściwej obsługi karty SIM/SD.
- 3.** Wyłącz telefon komórkowy przed wymianą lub wyjęciem karty SIM/SD.
- 4.** Karty SD nie ma w zestawie – należy ją kupić osobno.

## **ŁADOWANIE BATERII**

### **Ładowanie baterii**

- 1.** Umieść dużą końcówkę kabla USB w ładowarce telefonu, a małą w gnieździe USB telefonu, zwróć uwagę na kierunek.
- 2.** Włącz ładowarkę do gniazdka 100~240 V 50/60 Hz, aby zacząć ładowanie.
- 3.** Po zakończeniu ładowania, wyjmij USB z telefonu komórkowego, a następnie wyłącz ładowarkę z gniazdka.

### **Czas ładowania**

- 1.** Jeśli napięcie w sieci prądu przemiennego jest niższe, czas ładowania może być dłuższy;
- 2.** Czas ładowania zależy od aktualnego stanu pojemności baterii;
- 3.** Jeśli do naładowania telefonu stosuje się niestandardowe urządzenie (np. komputer), czas ładowania może się wydłużyć.
- 4.** Korzystanie z telefonu komórkowego w czasie ładowania wydłuży całkowity czas tej operacji.

## Uwagi:

1. Niniejszy produkt wyposażony jest we wbudowaną baterię – Twój model posiada już zainstalowaną baterię, której nie należy demontować!
2. Naładuj baterię całkowicie przed pierwszym użyciem. Odłącz ładowarkę natychmiast po zakończeniu pierwszego ładowania.
3. Kiedy nie ładujesz telefonu, wyłącz ładowarkę z gniazdka.
4. Jeśli bateria jest bardzo wyczerpana, telefon może zacząć działać z opóźnieniem. Po pewnym czasie ładowania telefon zacznie działać normalnie.
5. Telefon komórkowy można bezpiecznie ładować w temperaturze otoczenia od 0°C do 40°C. Ładowanie w temperaturze poniżej 0°C lub wyższej niż 40°C negatywnie wpłynie na wydajność baterii i skróci jej żywotność. Długoterminowe ładowanie w ekstremalnych temperaturach oznacza, że bateria będzie stale niedoładowana lub ulegnie uszkodzeniu.
6. Ładowarka jest ważna dla bezpieczeństwa, dlatego korzystaj z wyznaczonej ładowarki dla tego produktu i zwracaj uwagę na instrukcje w zakresie bezpieczeństwa w czasie eksploatacji.
7. Podczas ładowania przy użyciu ładowarki bezprzewodowej sprawdź, czy pomiędzy telefonem komórkowym a bezprzewodową ładowarką nie znalazły się żadne elementy metalowe.

## PODSTAWOWE OPERACJE

### WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

**Włączanie telefonu:** Naciśnij Przycisk zasilania umieszczony po prawej stronie telefonu i zaczekaj kilka sekund do zaświecenia ekranu.

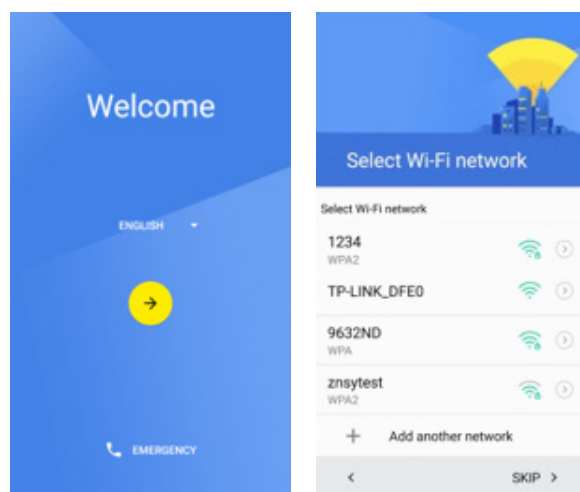
Uwaga: Jeśli bateria jest wyladowana, ładuj ją co najmniej 30 minut.

**Wyłączanie telefonu:** Naciśnij i przytrzymaj Przycisk zasilania aż do pojawienia się menu podręcznego, z którego wybierz opcję „Wyłącz”.

### PIERWSZA KONFIGURACJA TELEFONU

Po pierwszym włączeniu telefonu zobaczysz ekran powitalny.

1. Aby wybrać inny język, dotknij menu.
2. Aby skonfigurować telefon, postępuj zgodnie z instrukcjami.
3. Aby kontynuować, może zająć konieczność podłączenia do aktywnej sieci lub Wi-Fi.

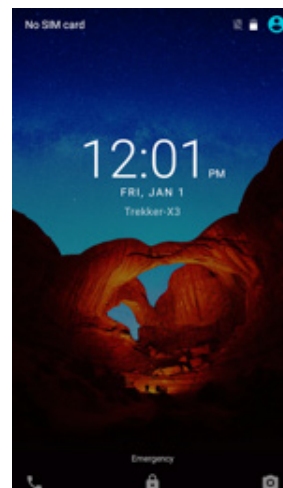


Konfiguracja konta Google jest kluczowa do wykorzystywania wszystkich funkcji i usług telefonu z androidem, takich jak dostęp do Google Play™, synchronizacji kontaktów lub kalendarza. Jeśli nie masz Gmaila ani innego konta Google, utwórz je.



## ODBLOKOWYWANIE EKРАНU

Naciśnij ekran telefonu i przesunij w górę, aby go odblokować.



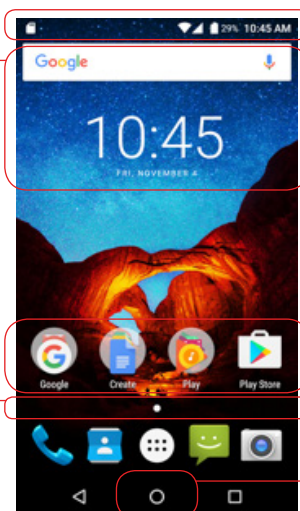
## ZAPOZNANIE SIĘ Z EKРАНEM

### Ekran główny

Ekran główny jest miejscem uruchamiania wielu aplikacji i funkcji.

**Widżet:** Widżety to samodzielne aplikacje, które można uruchomić na ekranie głównym lub rozszerzonym ekranie głównym. W przeciwieństwie do skrótów widżet występuje jako aplikacja na ekranie.

**Wskaźnik lokalizacji:** Wskazuje, który obszar roboczy ekranu głównego aktualnie oglądasz.



**Pasek stanu:** Pokazuje informacje o statusie telefonu z uwzględnieniem godziny, siły sygnału, statusu baterii oraz ikon powiadomień.

**Ikony aplikacji:** Dotknij ikony (aplikacji, folderu itp.), aby otworzyć i użyć.

**Obszar szybkiego przycisku:** Zapewnia dostęp jednym dotknięciem do funkcji każdego obszaru roboczego ekranu głównego.

### Rozszerzony ekran

System operacyjny zapewnia kilka obszarów roboczych ekranu, udostępniając większą ilość miejsca na dodawanie ikon, widżetów i innych elementów. Przesunij palcem w prawo lub w lewo po ekranie głównym.

## **PANEL POWIADOMIEŃ**

Powiadomienia przypominają o nowych wiadomościach, wydarzeniach z kalendarza, alarmach oraz obecnych wydarzeniach, takich jak prowadzenie rozmowy.

Po nadejściu powiadomienia jego ikona pojawia się u góry ekranu. Ikony oczekujących powiadomień pojawiają się po lewej stronie, a systemowe, jak Wi-Fi lub poziom naładowania baterii – po prawej.



Powiadomienia oczekujące

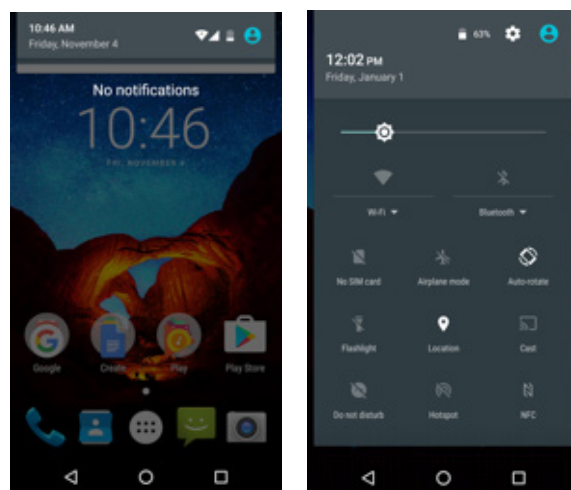
Moc sygnału i status baterii

## **OTWIERANIE PANELU POWIADOMIEŃ**

**1.** Przytrzymaj palcem paski stanu i przeciągnij w dół, aby otworzyć panel powiadomień.

**2.** Wybierz opcje na panelu powiadomień, możesz uzyskać szybki dostęp do Bluetooth, Wi-Fi, danych komórkowych itd.

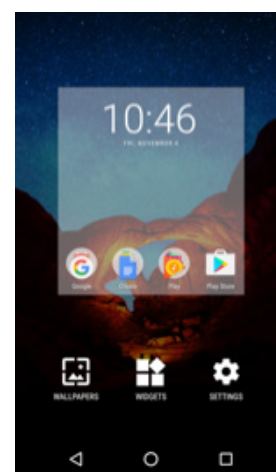
**Ostrzeżenie:** Użytkownicy muszą wyłączać Wi-Fi 5 GHz na zewnątrz. To urządzenie nie obsługuje hotspotów 5 GHz.



## **DOSTOSOWYWANIE EKRANU**







Naciśnij dłużej puste miejsce interfejsu trybu czuwania, a następnie wybierz opcję.

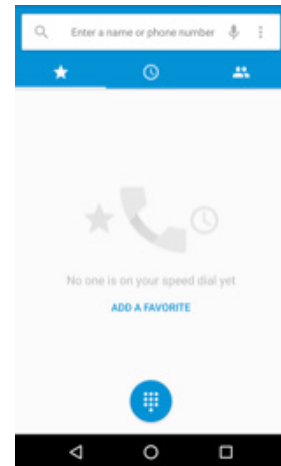
Możesz wybrać konfigurację „TAPET/WIDŻETÓW” lub „USTAWIENIA”.




# GLÓWNE FUNKCJE

## WYKONYWANIE I ODBIERANIE POŁĄCZEŃ


1. Dotknij  dolnej części ekranu głównego, by otworzyć ekran wybierania, który zapewni Ci szybki dostęp do ulubionych, ostatnich połączeń, kontaktów i klawiatury numerycznej  umożliwiającą wybieranie ręczne.
2. Dotknij , aby wprowadzić numer, a następnie dotknij , by nawiązać połączenie.
3. Dotknij , by zakończyć połączenie.
4. Dotknij , by usunąć numer lub przytrzymaj, by usunąć wszystkie numery.

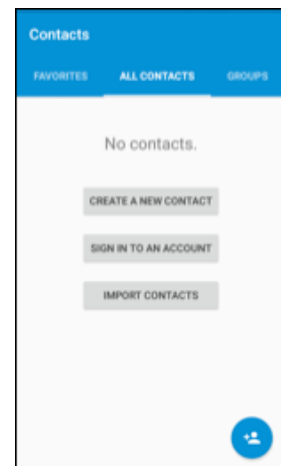


## DODAWANIE KONTAKTÓW




1. Dotknij ikony kontaktów  w dolnej części ekranu głównego.
2. Kliknięcie polecenia „UTWÓRZ NOWY KONTAKT” umożliwi wprowadzenie nowej pozycji do telefonu lub karty.

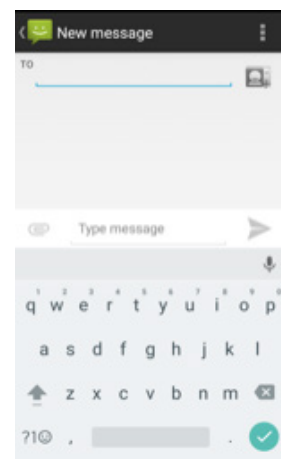
Uwagi:

Dotknij  w górnej części ekranu, by wyszukać kontakt.



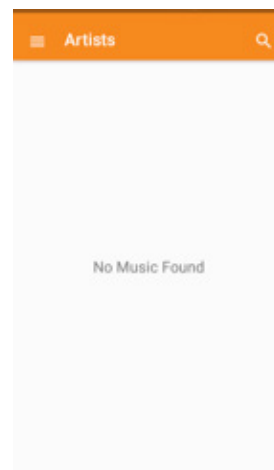
## WYSYŁANIE WIADOMOŚCI

1. Dotknij ikony wiadomości  w dolnej części ekranu głównego.  
Dotknij , aby utworzyć wiadomość.
2. Wprowadź numer telefonu odbiorcy lub imię i nazwisko, aby wyszukiwać w kontaktach.
3. Dotknij opcji „Wpisz wiadomość tekstową”, aby edytować wiadomość.
4. Po zakończeniu edycji wiadomości kliknij , aby wysłać wiadomość.



## **SŁUCHANIE MUZYKI**


Dotknij ikony aplikacji muzycznej, aby korzystać z odtwarzacza muzyki.





## **UŻYWANIE APARATU FOTOGRAFICZNEGO**

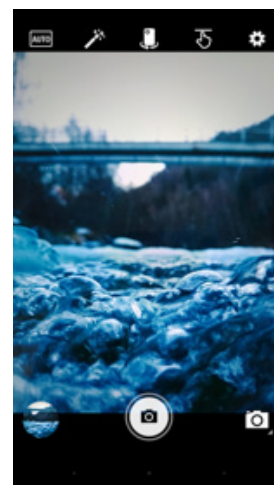
Aparat fotograficzny to połączenie aparatu fotograficznego i kamery i w rzeczywistości składa się z dwóch aparatów – przedniego (zwróconego w Twoją stronę) i aparatu głównego z tyłu telefonu.

### **Robienie zdjęć**

1. Obejmij temat ekranem.
2. Dotknij ekranu, by ustawić ostrość.
3. Dotknij  i zrób zdjęcie. Fotografia zostanie automatycznie zapisana w Galerii.

### **Nagrywanie filmów**

1. Dotknij , by zacząć nagrywać film.
2. Czas trwania nagrania jest wyświetlany w górnym rogu ekranu.
3. Kliknij , aby zakończyć nagrywanie.



## **PRZEGLĄDANIE WITRYN INTERNETOWYCH**

Dotknij ikony , aby otworzyć przeglądarkę internetową.

Używając paska adresu przeglądarki Chrome/paska wyszukiwania możesz uzyskać dostęp do witryn internetowych; ponadto obsługiwane są takie funkcje, jak zakładki i przełączanie między wieloma oknami. Kiedy uzyskasz dostęp do sieci, możesz ponieść dodatkowe koszty. Aby poznać dokładne opłaty, skonsultuj się ze swoim lokalnym operatorem.

## **PODŁĄCZANIE DO SIECI BEZPRZEWODOWEJ**

### **Połączenie z Wi-Fi**

1. Dotknij ikony Ustawienia.
2. Dotknij „Wi-Fi” i wybierz opcję włączone.
3. Dotknij wybranej sieci, z którą chcesz się połączyć.
4. Jeśli sieć jest zabezpieczona, wpisz hasło.

## Połączenie z Internetem za pośrednictwem danych komórkowych

**1.** Otwórz szybki klawisz z pasków stanu.

**2.** Kliknij opcję „Dane komórkowe” i włącz ją.

Teraz możesz korzystać z sieci komórkowej, co jest związane z opłatą za przesyłanie danych. Aby zasięgnąć dalszych informacji, skonsultuj się z lokalnymi operatorami.

## Połączenie z Bluetooth

**1.** Dotknij ikony Ustawienia.

**2.** Dotknij opcji „Bluetooth” i włącz ją.

**3.** Wybierz dostępne urządzenia do parowania.

Tethering przez Bluetooth umożliwia udostępnianie połączenia internetowego z twojego urządzenia do innych telefonów.

## **TECHNOLOGIA NFC**

Technologia NFC pozwala na wymienianie informacji ze smartfonami lub innymi urządzeniami w pobliżu, jednym przesunięciem palca lub jednym dotknięciem. Możliwości obejmują: używanie telefonu jako karty płatniczej; płacenie za bilety komunikacji publicznej i otrzymywanie aktualnych rozkładów jazdy; interakcje z inteligentnymi plakatami w celu uzyskania więcej informacji o wybranych tematach; współdzielenie ze znajomymi gier, łączy i innych elementów, jednym dotknięciem telefonu. Włącz funkcję NFC ręcznie, a możliwe będzie jej używanie dzięki NFC APK innej firmy.

## **WAŻNE INFORMACJE**

Aby zapewnić optymalne działanie, telefon regularnie łączy się z serwerami poczty elektronicznej i internetowymi.

Generuje to automatyczną i niechronną wymianę danych, która może wiązać się z dodatkowymi opłatami poza istniejącym pakietem lub pobraniem środków z przedpłaconej kwoty bądź usługi.

Aby uniknąć problemów billingowych związanych z usługami wykorzystującymi Internet, usilnie zaleca się wybranie odpowiedniej opcji obejmującej nieograniczony dostęp do Internetu i poczty elektronicznej oraz unikanie zmiany ustawień fabrycznych.

Jeśli chcesz, połącz się z Wi-Fi, aby uzyskać szybsze i płynniejsze działanie. Szczególnie zaleca się korzystanie z Wi-Fi przy transmisji strumieniowej oraz pobieraniu gier, plików wideo i filmów o dużych rozmiarach.

## **WYŁĄCZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI**

**1.** Korzystanie z nieoryginalnych akcesoriów, jak zestawy słuchawkowe, ładowarki itp., spowoduje niekompatybilność telefonu z akcesoriami, co może być powodem obniżonej wydajności i awarii. Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za żadne ewentualne szkody.

**2.** Specyfikacje i funkcje Twojego telefonu mogą różnić się od tych zawartych w niniejszej instrukcji obsługi, gdyż stanowi ona jedynie ogólny opis.

**3.** Po wyprodukowaniu w fabryce zatwierdzono, że specyfikacje i funkcje twojego telefonu komórkowego działają poprawnie. Wykryta usterka lub wada wynikająca z procesu produkcji, nie zaś niewłaściwego użytkowania, będzie podlegać warunkom ogólnym zawartym w karcie gwarancyjnej.

**4.** Jeśli działanie Twojego telefonu komórkowego jest związane z funkcjami i usługami operatora, to podlegają one jego warunkom ogólnym.

**5.** Pamiętaj, że Twój telefon komórkowy nadal posiada pewne ograniczenia odnośnie do specyfikacji i funkcji. Te ograniczenia nie mogą być traktowane jako usterka, wada czy uszkodzenie fabryczne. Używaj swojego telefonu zgodnie z jego celem i funkcjami.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W niniejszym rozdziale wymieniono pewne problemy, które mogą pojawić się w związku z używaniem telefonu. Niektóre z nich wymagają kontaktu z dostawcą usługi, ale większość z nich można usunąć samodzielnie.

Wiadomość	Możliwe przyczyny	Możliwe sposoby naprawy
Błąd karty SIM	W telefonie nie ma karty SIM lub została nieprawidłowo umieszczona.	Dopilnuj prawidłowej instalacji karty SIM.
Brak połączenia z siecią Odłączono od sieci	Słaby sygnał lub brak sygnału operatora.	Przejdź w kierunku okna lub na otwartą przestrzeń. Sprawdź mapę zasięgu operatora.
	Operator wdrożył nowe usługi.	Sprawdź, czy karta SIM nie jest zbyt stara. Jeśli tak, wymień kartę SIM w najbliższym oddziale dostawcy sieci. Skontaktuj się z dostawcą usługi.
Nie zgodność kodów	Aby zmienić kod bezpieczeństwa, musisz potwierdzić nowy kod, wpisując go ponownie.	Jeśli zapomniałeś kodu, skontaktuj się z dostawcą usługi.
	Dwa wprowadzone kody nie pasują.	
Połączenia są niedostępne	Błąd wybierania.	Brak autoryzacji nowej sieci.
	Wprowadzona nowa karta SIM.	Sprawdź nowe ograniczenia.
	Wyczerpano środki na przedpłaconym koncie.	Skontaktuj się z dostawcą usług.
Nie można włączyć telefonu	Zbyt krótko przytrzymany Przycisk zasilania.	Przytrzymaj Przycisk zasilania przez co najmniej dwie sekundy.
	Rozładowana bateria.	Naładuj baterię. Sprawdź wskaźnik ładowania na ekranie.
Błąd ładowania	Temperatura zewnętrzna jest zbyt wysoka lub zbyt niska.	Naładuj baterię.
	Temperatura zewnętrzna jest zbyt wysoka lub zbyt niska.	Dopilnuj, aby telefon ładował się w standardowej temperaturze.
	Problem z podłączeniem.	Sprawdź ładowarkę i jej podłączenie do telefonu.
	Brak napięcia.	Włącz ładowarkę do innego gniazdka.
	Usterka ładowarki.	Wymień ładowarkę.
	Nieodpowiednia ładowarka.	Korzystaj tylko z oryginalnych akcesoriów.
Błąd podczas odbierania oraz wysyłania SMS-ów i zdjęć	Pełna pamięć.	Usuń niektóre wiadomości z telefonu.
Problem z otwieraniem plików	Nieobsługiwany format pliku.	Sprawdź obsługiwane formaty plików.
Ekran nie włącza się podczas połączenia przychodzącego.	Problem z Czujnikiem zbliżeniowym/oświetlenia.	Jeśli używasz taśmy ochronnej lub etui, upewnij się, że Czujnik zbliżeniowy/oświetlenia nie jest przez nie zakryty. Upewnij się, że obszar wokół Czujnika zbliżeniowego/oświetlenia jest czysty.
Brak dźwięku	Tryb wibracji lub cichy.	Sprawdź status ustawień w menu dźwięk, aby upewnić się, że nie wybrano trybu wibracji ani cichego.
Telefon zawiesza się	Okresowy problem z oprogramowaniem.	Spróbuj zaktualizować oprogramowanie za pośrednictwem strony internetowej.
Kontakty wyświetlają się podwójnie	Kontakty są zapisywane zarówno w telefonie, jak i na karcie SIM.	Sprawdź zapisane kontakty.
Nie można zainstalować aplikacji	Brak obsługi przez dostawcę usługi lub wymogi rejestracyjne.	Skontaktuj się z dostawcą usługi.
	Twój telefon komórkowy ma niewystarczającą pamięć.	Usuń niektóre wiadomości z telefonu.
Nie można się połączyć z komputerem	Usterka kabla danych.	Wymień kabel danych.
	Usterka portu komputera.	Wymień port komputera.
Brak zapisu rejestru rozmów	Nieprawidłowe ustawienie czasu.	Sprawdź ustawienia czasu.